

Brassói Ujlap

Szerkesztőség: Kolostor-u. 23. sz. — Telefon 110.
Kiadóhivatal Hentschel H., Kut-u. 23.
Telefon 356.
Fióközllet Kolostor-u. 25.

Társadalmi napilap.
Megjelenik vasárnap és ünnepnap kivételével mindennap d. u. 5 ó.
Felelős szerkesztő: **Kölczé Károly dr.**
Szerkesztő: **Buszek Béla.**

Előfizetési árak:
1 óra házhoz hordva 60 fill.
Vidékre postán küldve 1 K.
Egyes szám ára 2 fillér.

Munkára.

Brassó 1910. okt. 11.

Betakarítottuk terményeinket. Gondatlanul néztünk a tél elé, mert meg tudunk élni. De nemcsak kenyérrel él az ember. Egyéb kötelességeink, egyéb gondjaink, egyéb törekvéseink is vannak. Tehát munkára!

Most ezekre az egyéb kötelességekre akarunk rámutatni. Katholikus és magyar kötelességekre, amelyek most is, de még a múltban is mind a két nagy eszme erősségre és biztonságára gyönyörűen egybe tudtak kapcsolódni, egy célt szolgálni, egy eredményben gyümölcsöződni. Minél jobb katolikusok vagyunk mi magyarok, annál jobb magyarok is vagyunk, s minél jobb magyarok vagyunk mi katolikusok, annál jobb katolikusok is vagyunk.

Tekintsük Németországot. Ott a német katholicismus ez idő szerint a nemzeti állam legjobb, leghasználhatóbb biztonsága. Régen, a kulturharcok első idején, a nemzeti eszmével takarózva pusztították a német katholicizmust. A vállalkozást azonban már százszor megcáfolta a történelem. Most egy erős nagy eszme hullámozza be a német lelkeket: nem kell bántani egyik vallást sem, nem kell sérteni a lelkek meggyőződését, meg kell engedni az embereknek azt, hogy magukban kialakítsanak egy tiszta, szép erkölcsi világot: így nő a köz-erkölcs, köztisztesség, amely minden államnak és minden társadalomnak első alapja, első erőssége. Most a német császár, akinek megértő lelkét szintén behullámoztatta ez a nemzeti kath. eszme, meglátta azt, hogy a katolikusok erősségét gyönyörűen bele tudja kapcsolni az állami életbe, kimeri mondani azt a régi, katolikus gondolatot, hogy az ő

hatalma az Istentől van, ő az Isten kegyelméből uralkodik.

A német példa, de meg a mi kath. ügyeink nyomorusága, sarkaljon bennünket is munkára. A mi munkáságunkban sohase legyen ősz, nálunk mindig tavasz legyen, mindig csak szántogassunk, vetegessünk, gyomlál-gassunk, nyesegezzünk, ne gondoljunk a nyárra, akkor az ugyanis megjön, ugyanis termést hoz.

Tehát újra és újra elkezdjük a népszövetségi, keresztény szociális, kath. sajtóterjesztési, — munkát. Minnek gondolnánk arra, hogy a bevett termő földre jöhet még jég, fagy, köd, vihar, szárazság, ezer istencsapás. Nem okos ember az a gazda, aki nem szánt, nem vet, nem boronál csak azért, mert talán a vetést úgy is elveri a jég. Mi szántunk, vetünk, munkálkodunk; ha egyszer elveri a jég a termésünket, majd lesz máskor annál szaporábban.

Népszövetségünk, kath. sajtóegyesületünk, keresztény szociális szervezeteink marad az, ami volt: csak várjuk tőle a termést. Akkor lesz nálunk termés, ha az áldozat, a munka megmarad bennük. Tehát folytatjuk a népszövetségi taggyűjtést, s hogy a régi terület ne legyen meddő: a belső megerősödést, a népszövetségi nevelődés gyakorlatait, folytatjuk a sajtóegyesületi gyűjtést, s kívánjuk, hogy a meglevő keresztény szociális szervezet is többi intézményünkkel harmoniában, a közös célokra való törekvésben legalább is a többivel egy vágányon haladva — akár előtte, akár utána — teljesítse kötelességét.

A régi vetéseink ne menjenek — kárba, az új vetések hozzák meg a — termést. Ami indulónk, ami nótánk marad a régi. Akkor kel ránk az ég szép hajnala, ha kezünkben az — eke szarva.

Hát itt a reggel. Nekünk egy

örök reggel van; megyünk a munkára!

Ne járjunk olyan vendégekbe, sörcsar-nokba, kávéházakba, ahol a „Brassói Ujlap“-ot nem találjuk.

Hirek.

Brassó 1910. október 11-én.

A hollandiai királyné Sinajában.
Hollandia királynéja e hó 14-én a román királyi család látogatására a délutáni gyorssal Brassón át Sinajába utazik. A királyné kíséretében lesznek Stersum bárónő üdvarhölgy és Tets báró kir. kamarás. Hollandia királynéja csakis egy néhány napig tartozkodik Sinajába, a hol a Pelesch kastélyban több lakosztályt rendeztek be számára.

Királyi elismerés. A király megparancsolta, hogy Galgóczy Kálmán 2. sz. gyalogezredbeli főhadnagynak a csapatnál teljesített kitünő szolgálata elismeréséül a legfelső megalégedés kifejezése tudtul adassék.

Kinevezés. Ákosi Makoldy Gida dr.-t a földmívelésügyi miniszter kebelbeli miniszteri segédfogalmazóvá nevezte ki.

A Népszövetség vezetőségét ez uton értesítjük, hogy a mai nap este 8 órára összehívott ülést a gimnázium tanácskozó termében tartjuk meg, mert a rajzteremben dalárda próba lesz.

Sikkasztó. Tóth Péter szegedi éeg könyvelője, Regős Adolf több ezer korona elsikkasztása után megszökött. A megindított vizsgálat szerint Brassó felé indult el. Erről a szegedi rendőrség a brassói rendőrséget távirati uton értesítette.

Kovács István

Ezipésmester

□ □ Brassó, Fekete-utca 18. □ □

Elegáns és kifogástalan cipőket legújabb divat szerint felelőség mellett készítek. Javításokat elvállalok pontos kiszolgálás és szolid árak mellett.

Ahol nincsenek betörők. Az Egyesült Államok malagai konzula kormányához küldött legutóbbi jelentésében a spanyolok becsületességét dicséri. A konzul a jelentésében kifejti, hogy éppen emiatt teljesen hibavaló pénzszekrényeket szállítani Spanyolországba, mert azokat ott nem lehet eladni. A jelentés szerint a legtöbb spanyol kereskedőnek egyáltalán nincsen tüzeti könyve, se pénzszekrénye. A tűz által okozott károk jelentéktelenek, a betörők pedig ugyszólván teljesen ismeretlenek, úgy hogy tűz- és betörésmentes pénzszekrényekre semmi szükség nincsen. Kiállítási célokra nemrég tizenként legjobb minőségű pénzszekrényt küldött Amerika Spanyolországba. Ezeket természetesen mindenütt megcsodálják, de eddig még egyet se vettek meg, mert a spanyolok jobban szeretik az olcsó barcelóniai pénzszekrényeket, amely egyszerű faladák és csak ritkán vannak vas- vagy acélpántokkal megerősítve.

Népszövetségi estély. Október 15-én tartja a helyi népszövetségi szervezet első műsoros táncestélyét a Centrál (Nr. 1) nagytermében. A műsor változatossága kedves estélyt ígér. Szindarab, magánjelenet, karének egymást fogják felváltani. A falragaszok és az estélyen kiosztandó műsor többet mondanak. Belépti jegy személyenként 1 kor., családjegy 3 személyre 2 kor. Jegyek előre válthatók Csiby Béla kolostor-utcai könyvkereskedésében, Székely Ignác titkárnál, és az esti pénztárnál. Meghívókat nem bocsájtott ki a rendezőség. Reméljük, hogy katolikus táborunk ott lesz!

Státus gyűlés. Az erdélyi státus f. év november 17-én Kolozsvárt közgyűlést tart. Tárgya: 1) Az igazgató-tanács évi jelentése. 2.) Titkár választás. 3.) Kilépő igazgatótanácsos helyeinek betöltése.

Baleset. Munteán Miklós cementgyári napszámosfiu kezét az egyik gép elkapta, s középső ujját elvágta. A fiut a brassói kórházba szállították.

Jegyzőválasztás. Krizba község jegyzőjévé Ferenc Antal barcaufalusi jegyző választott meg.

A Róm. Kath. Egyházi Énekkar szerdán este 8 órakor az elemi fiúiskola rajztermében próbát tart. A tagok pontos és teljes számban való megjelenését kéri az **Elnökség**.

Rózsafüzér ájtatosság. Október a rózsafüzér Királynéjának hónapja. A katolikusok részére nagyon kedvező alkalom

nyílik e hónapban arra, hogy szűz Mária istenanyai életéről, szép erényeiről elmélkedjenek s oltalmát kiesdjk maguk és övéik számára. Kérjük, hogy minél számosabban jelenjenek meg. Az ájtatosság kezdete vasárnap — és ünnepnapokon d. u. 5 ó., hétköznapokon 6 ó. Az ájtatosság: A rózsafüzér elimádkozása, lorettói litánia, könyörgés, áldás.

A kerekescorcsolya történetéből
A kerekescorcsolyát a leghitelesebb feljegyzések szerint 1820 körül egy **Petitbled** nevű francia mechanikus találta fel és az első időben az angolok és a francziák roppant megkedvelték, de azután ellejtették, míg egy művészeti esemény ismét fel nem támasztotta és újra népszerűvé tette. **Meerbernek** ugyanis a „Próféta“ című operakorcsolyajelenetéhez szüksége volt kerekescorcsolyákra, mert különben az operában előforduló ballet a színpadon nem tudta volna bemutatni a korcsolyázást. A dolog nagyon tetszett és Párisban nemsokára külön erre a célra épített csarnokokban jégnélküli korcsolyapályák nyíltak meg, amelyeket igen sokan látogatták. Ez 1849 körül volt. Azután ismét feledésbe ment a kerekescorcsolya, míg végül most ismét hódítani kezd.

Az angol király birtoka. Az angol királyi birtokok kezelősége most megjelent 59-ik évi jelentése szerint az angol király 322. 767 kis magyar holdon gazdálkodik, amiből 67. 020 hold erdőség. Ezen birtokok összjövédelme az elmúlt évben kitett 16 millió 127.600 koronát, összkiadása 2 millió 902.850 koronát. Ezen birtokoknak azt a részét, mely nem személyes, hanem koronauradalom, úgy mint nálunk Gödöllő, az angol földmívelési miniszterium kezeli, a miniszter felelőssége alatt. Ide 63.530 kis magyar hold tartozik, amiből 6689 hold apró farm, 54 farm 50—250 holdon, 57 farm, 750—1000 holdon és 6 farm 1000 holdon felől. Ezenkívül van 357 hold rét, melynek fűtermését évente árvezetik és körülbelül 2500 hold erdő.

Japán vendéglősök udvariassága. A japán vendéglősök udvariassága sokkal zajtalanabb, mint európai kollégáiké, de vendégei is mások. A japán utasok nem zörgő automobilon érkeznek, melynek tetején egész máthahegy emelkedik hanem, könnyű jinriksán, apró táskákkal, napernyővel, legyezővel. Végigtipegnek a kis kerten s mikor a házhoz érnek, ők is, meg a vendéglősök is kölesönösen meghajtják magukat, lábukkal csoszszantanak s a vendégek belépek a házba. „Érdekes ezeket az embereket megfi-

gyelni, írja egy német utazó, hogy mint ülnek s hevernek szobájukban, mily gyermek örömmel ödöngenek a kis kertben. Rendre szemügyre veszik a diszül odarakott szikladarabokat s az én kis erikacsopotom valósággal elragadta őket. Azután leguggoltak a kis törpefenyő körül, melyet friss levegőre tettem ki s soha életemben nem láttam felnőtteknél oly gyermeteg örömet, mint ezeknél a japánoknál.“

Vig özvegy. Tegnap mutatta be Bauer német társulata Lehar világhódító operettjét, a Vig özveget. A tegnapi előadás azonban világhódítónak épen nem mondható. Nagy igyekezet és kevés tudás jellemezte az előadó színészeket. Glavary Hannát a lipesei színház művésznője Ney Ilona creálta. Hangja pompásan érvényesült. Játéka nagyon is kitűnt a többi játszó közül. A közönség gyakran tapsolta ismételtette meg énekszámait.

Kisebb hirdetések pld. lakás kiadásokat, eladó tárgyakat stb. egyszeri közlésért biztos eredményel 1 koronáért közlünk.

Jó házból való fiu tanulónak felvétetik Csiby Béla könyvkereskedésében Kolostor-utca 29.

Kinek van szüksége mosó- vagy vasalónőre? Szedler Mária Hátulsókőbánya-utca 35 sz. a. mosó- és vasalónő elvállal munkát otthon, vagy házhoz is megy. Vasaláshoz is kitűnően ért.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy

Hosszu-u. 8 sz. alatt, október hó 1-én
cukrászdát nyitottam.

Sok évi — elsőrangú cukrászdában szerzett — tapasztalataim után, abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy tisztelt vevőimnek e szakba vágó legmesszebbmenő igényeit kielégíthessem. — Mindenféle rendelmenyek e szakmába pontosan szállítok mérsékelt árák mellett.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri
tisztelettel:

Richter Frigyes
Brassó, Hosszu-utca 8 sz.

Hirdetések
felvételnek

a kiadóhivatalban

Csalótzky János
kádár mester
BRASSÓ, Hátulsó-utca 14 sz.

Ajánlom állandó nagy **hordó készletemet**

Tisztelettel

Csalótzky János.

Sáska Sándor

Épület és diszmű bádogos
Brassó, Vasut-utca 28.

elvállal minden e szakmába vágó munkákat u. m. épületmunkákat, konyha berendezéseket stb. Javítások olcsón, gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



Szives
tudomásul!!

Az összes
őszii és téli
férfi-,
fiu- és
gyermek-
ruha-
ujdonságok

már dus választékban raktáran vannak, amelyeknek szives megtekintését kérem.

Izsák Henrik
Kapu-utca 9—11.

Legolcsóbb bevásárlási forrás kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban. Nagy választék Papi kabátokban.

Nyomdász tanuló

a Hentschel-féle
könyvnyomdájába jó
fizetéssel azonnal fel-
vétetik.

T. c.

Alulírott értesitem a nagyrabecsült hölgyközön-
séget, hogy a helyi piacon,

Kapu-utca 34. szám I. emelet,
a mai kor igényeinek teljesen megfelelő.

NŐIDIVATTERMET

nyitottam.

Egyben értesitem a nagyérdmü hölgyközön-
séget, hogy szakképzettségem folytán abban a kel-
lemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igénye-
ket is ki tudom elégíteni.

Készítek ugy angol, mint francia modell szerint
legjobb kivitelü ruhákat mérsékelt árák mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakisme-
reteimet Budapest egyik elsőrendü női divattermében
több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagi-
tottam.

Magamat a nagyrabecsült közönség jóindulatá-
ba ajánlva, becses pártfogásukat kérve, vagyok

alázatos szolgálja

Kovács Sándor

női szabó

Brassó, Kapu-utca 34 sz.

Gyógyborok

mint Malaga, sötét és aranyárga, Madeira, Scherry
ugymint gyógycognac, tiszta borpárlatot ajánlják legjobb
minőségben olcsó árák mellett

Lang és Theil drogeria, Brassó
Buzasor 8 sz. — Telefon-szám 219.

RIETH órák, optikaiszerek, aranyárúk és javítási
műhelye. „Chronologia“

Brassó, Tehénpiac 4 (A vörös csillag mellett).

Mindenemü javítások pontosan, szakitudással, gyorsan és
jótállás mellett eszközölhetnek.

Megrendelések, ha még oly komplikáltak is, szakszerűen lesz-
nek elkészítve.

Csillagászati időjelzés naponkint. — Régi szász övek, tük stb,
műhelyemben utasítás szerint a legpontosabban készülnek el.

Órák, arany- és ezüstneműek a hivatalos fémjelzéssel vannak
ellátva. — Órákért 5 évi jótállás.

Szemüvegek, orrcsüptetők, Perioszkopikus és akromatikus
üvegek rendelvény szerint lesznek összeállítva.

A Ciriakus cég órái általam lesznek javítva.

HELMBOLD örökösei TUZA R. utódai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés régiem képesítettek azon kel-
lemes helyzetbe, hogy arany és ezüst nemeimet bámulatos
olcsó árban jótállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyen.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek.

Mély tisztelettel

Helmbold örökösei

TUZA R. utódai.

Lakás berendezések
szolid és modern kivitelben,
juhar, mahagoni, paliszander fá-
ból, mindennemü színben elvállal

Teijerling János
asztalosmester, Lópiacz 26 sz.
Ugyan itt egy szezceszios, elegáns
hálószoba berendezés is eladó.

Russu Demeter
sziggyártó

Brassó, Árvaház-utca 15.

Ajánl a n. é. közönségnek
szakmába vágó munkákat pontos
gyors kiszolgálást legjutányosabe
árak mellett. Teljes tisztelettel

Russu Demeter

ZEIDNER H. G

Szalámi és hentesáru gyár
Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendü szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb
felvágott és tormás virstlit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

Izléses nyomtatványokat:

névjegyeket, eljegyzési és esküvői jelentéseket stb. gyorsan
jutányos árák mellett készít:

HENTSCHEL H. könyvnyomdája, Brassó Kút-u. 23.

Megrendelések KOLOSTOR-UTCA 25. alatti fiók-üzletében
is elfogadtatnak.

a Dr. G. Schmidt főtörzs- és tisztiorvos - féle

FÜLOLAJ

gyorsan és alaposan gyógyít időszakos süketiséget, fülfájást fülzúgást és nagyothallást, még idült esetekben is.

Egyedül kapható (üvege 4 kor.)

Grósz Nagy Ferencz, gyógyszerész Debreczen, Kossuth-u. 8.

Meres A.

Katalin-utca 11.

Telefon szám: 5.

Házicsatorna-, klosett-, vízvezeték- és fürdőszoba berendezési vállalat.

Javitások elvállaltatnak!!!



Sulák F. festőművész, specialista arcképfestészetben, képrestaurátor.

Brassó, Szt. János-utca 3 sz.

készít: Olajfestményü arcképeket, Crayon-Pastell rajzokat, Aquarelleket természet vagy bármely fénykép után.

Hasonlóságért és tartósságért kezesség! Nem tévesztendő össze értéktelen fénykép nagyításokkal! — Szentképek készítése!

Tanórák festészet, és rajzból.

Uj férfi divatruha üzlet!

T. c.

Van szerencsénk a mélyen tisztelt Címnek b. tudomására hozni, hogy helyben **TEHÉNYIAC 4. sz. alatt** a mai kor igényeinek megfelelő

Uri divatruha üzletet

nyitottunk, hol férfi ruhákat mindenkor a legújabb divat szerint, elsőrendű munká-
erő által kidolgozva, olcsón és pontosan készítünk.

Raktáron tartunk nagy választékban bel- és külföldi szöveteket a leg
újabb divatmintákban.

Olcsó és szép munkánkról bárki az első rendelésnél meggyőződhetik.

Becsés rendeléseket kérve, vagyunk kiváló tisztelettel

Bartha és Reinert

úri divat szabók.

Elegáns és kifogástalan kivitelü
polgári és egyenruhák csakis
Szócs György cégnél

Brassó, Weisz-Mihály-utca 10. sz. a. szerezhetők be.
Legújabb divatu bel- és külföldi szövetek, valamint katonai
főlszerelések raktára.

Pontos kiszolgálás!

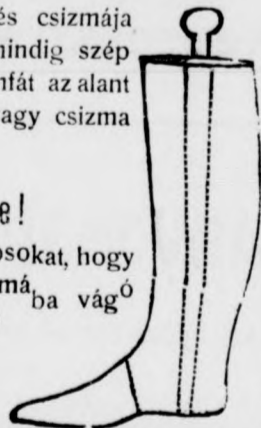
Szolid árak!

Vidéki rendeléseket azonnal eszközölök.

Aki azt akarja, hogy cipője és csizmája
eredeti formáját megtartsa és az mindig szép
sima legyen, csináltasson 1 pár sámfát az alatt
mesternél. — Rendeléshez cipő, vagy csizma
szükséges mintának.

Bőriparosok figyelmébe!

Tisztelettel tudatom a t. bőriparosokat, hogy
kaptafát, sámfát s minden e szakmába vágó
munkát a legjobban és legolcsóbb
árak mellett készítik.



Uhrin György

Brassó, Kórház-utca 66.

A legjobb anyag.

Kitűnő izlés.

Kereskedőknek nagy kedvezmény.

Hentschel H., keresztény-könyvnyomdája, Brassó, Kut-u. 23. szám.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget
és a tisztelt megrendelőimet, hogy a Szent János-utca
4 szám alatti

Férfi-szabó műhelyemet

f. é. június hó 1-től

Kapu-utca 37. sz. alá az I. emeletre

helyeztem, ahol e szakmába vágó munkákat szolidul és
jutányos árak mellett, a legújabb divatú szabás szerint a
mai kor igényeinek megfelelően és pontosan készítik.

Készítik továbbá papi ruhákat, reverendákat a leg-
csinosabb kivitelben a helyi Scherg V. és Társai posztó-
gyárában készített hirneves jó minőségű szövetekből, ju-
tányos árak mellett.

A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve, maradok
tisztelettel

Szopos Sándor

férfi-divat és papi-szabó.

ifj. PURI FERENCZ

kádármester, Árvaház-utca 19. sz.

Weidenbächer Tamás utóda

ajánlkozik minden az ő szakmába vágó: úgy kemény
mint lágy fából készült munkálatokra.

Javitások pontosan és olcsó árak mellett eszközöltetnek
Ugyanitt egy tanonc is felvétetik.

!! Uj női szabó szalon !!

A hölgyközönség figyelmébe!

Van szerencsénk a nagyérdemű hölgyközönségnek tudomá-
sára adni, hogy

Brassóban, Kapu-utca 49. szám alatt

angol és francia

női divattermet

nyitottunk.

Budapest, Bécs, Berlin, Páris, London stb. Európa nagyobb
városaiban szerzett tíz évi folytonos gyakorlati tapasztalatunk foly-
tán azon helyzetben vagyunk, hogy a nagyérdemű hölgyközönség-
nek a legmagasabb igényeit pontosan és a legszolidabb kiszolgá-
lás mellett képesek vagyunk kielégíteni.

A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását kérve
maradtunk tisztelettel:

IMRE és PINTÉR

női szabók

Brassó, Kapu-utca 49. sz.

FINOM MUSZERÉSZ MŰHELY.

Műszerek és kiegészítő részeiknek készítése.

Patent modellek és találmányok kidolgozása rajzok és
ötletek szerint.

Különlegességek javító-műhelye.

Különféle szerkezetű és gyártmányu írógépek-, varró-
gépek- gramofonok, orvosi műszerek,

tudományos vegyműhely, (laboratorium) fizikai
tanulságos műszerek.

Képviselete:

a jó hírnevű és legidősebb német varrógépnek „Veritas“;
a világhírű „Ideal“ írógépnek (teljesen látható irással.)

Eredeti gramofon és Zonophon lemezek

—: 3 nyelven, gyári árban. —:

Csak elsőrangú hozzávalók. — Írógép iskola.

BARTHELMIE.

műszerész

Brassó, Weisz Mihály-utca 23. sz.

Különféle gyártmányu írógép-különlegessége-
javító-műhelye.

Csak elsőrangú hozzávalók.